

**vtech**<sup>®</sup>

Bedienungsanleitung

Kid  
SuperStar  
DJ STUDIO

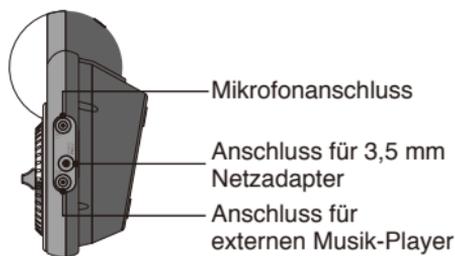
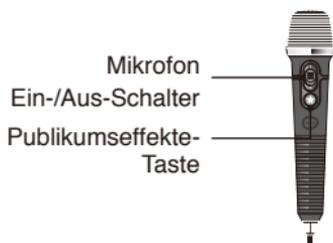
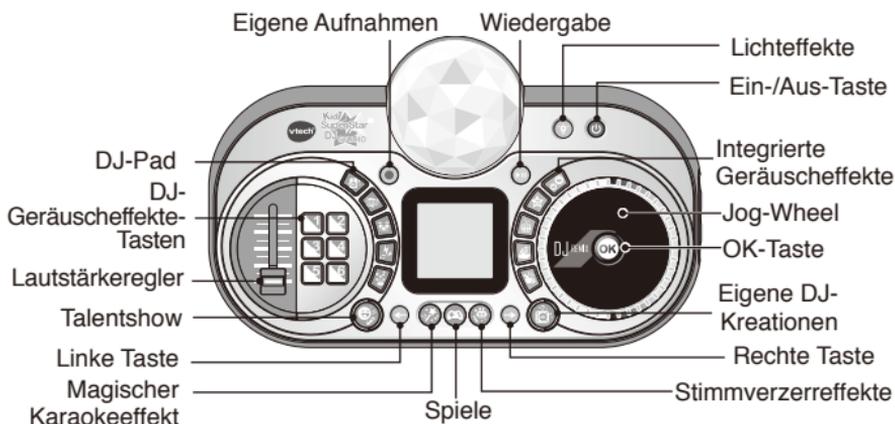


91-003813-001 (GE)

# Einführung

Mit dem **Kidi Super Star® DJ Studio** selbst zum DJ werden! Singen und tanzen Sie zu den insgesamt zwölf integrierten Liedern und mischen Sie Ihre ganz eigene Musik! Das **Kidi Super Star® DJ Studio** bringt ein Mikrofon und ein 3,5 mm Klinkenkabel mit, damit Sie Ihre eigene Musik hören und dazu performen können. Wenden Sie den magischen Karaokeeffekt an, um die Stimme aus den Liedern zu reduzieren oder sogar ganz zu entfernen. Fügen Sie Ihren Auftritten über 30 tolle Geräuscheffekte hinzu und nehmen Sie eigene Geräuscheffekte und Lieder auf. Feiern Sie Ihre ganze eigene Party!

## Produkteigenschaften



## TASTEN AUF DER HAUPT EINHEIT

<b>Ein-/Aus-Taste</b> 	Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
<b>Lautstärkeregler</b> 	Mit diesem Regler kontrollieren Sie die Lautstärke Ihrer Haupteinheit, einschließlich der Lautstärke des Mikrofons. Schieben Sie den Regler nach oben oder unten, um die Lautstärke jederzeit anzupassen. <b>Hinweis:</b> Das Gerät unterliegt den Lautstärkenormen, sodass die Ohren Ihres Kindes auch bei maximaler Lautstärke geschützt sind.
<b>Lichteffekte</b> 	Drücken Sie diese Taste, um das Discolicht einzuschalten, es zu dimmen oder auszuschalten. Benutzen Sie für die Auswahl die Richtungstasten, wenn Ihnen die Lichtoptionen angezeigt werden. <b>Hinweis:</b> Wir empfehlen Ihnen, das Discolicht auszuschalten, wenn Sie sich nicht wohlfühlen.
<b>Stimmverzerrerffekte</b> 	Drücken Sie diese Taste, um aus den verschiedenen Stimmverzerrerffekten auszuwählen.

## Magischer Karaokeeffekt



Mit dem magischen Karaokeeffekt können Sie Ihre Lieblingslieder selbst singen. In den meisten Liedern wird durch diesen Effekt der Hauptgesang entweder entfernt oder seine Lautstärke reduziert. Auf diese Weise können Sie wie ein Superstar selbst den Gesang übernehmen. Drücken Sie die Taste "Magischer Karaokeeffekt", um zwischen dem magischen Karaokeeffekt-Modus und dem normalen Modus zu wechseln.

### **Magischer Karaokeeffekt:**

Der Hauptgesang wird aus dem Lied entfernt oder seine Lautstärke reduziert\*.

### **Normaler Modus:**

Das Lied wird normal wiedergegeben.

### **Hinweis:**

Der magische Karaokeeffekt steht Ihnen im DJ-Modus nicht zur Verfügung.

\* Der magische Karaokeeffekt funktioniert nicht bei allen Liedern auf die gleiche Weise. Die Wirksamkeit hängt vom Lied ab. Für ein gutes Ergebnis empfehlen wir seine Anwendung bei Liedern, die im Studio aufgenommen wurden. Wir können nicht dafür garantieren, dass der magische Karaokeeffekt bei jedem Lied zufriedenstellend funktioniert. Wir raten davon ab, den magischen Karaokeeffekt bei Mono-Liedern, Konzertmitschnitten etc. anzuwenden.

## Eigene Aufnahmen



Drücken Sie auf diese Taste, um Ihren Auftritt aufzunehmen. Es öffnet sich ein Menü mit zwei Aufnahmeplätzen. Drücken Sie für die Auswahl eines Platzes die Richtungstasten und bestätigen Sie durch das Drücken der OK-Taste. Daraufhin beginnt die Aufnahme. Drücken Sie während Ihrer Aufnahme die OK-Taste erneut, um diese zu beenden.

**Hinweis:** Die maximale Länge einer Aufnahme beträgt 2,5 Minuten. Bitte entfernen Sie weder die Batterien noch das Netzteil während einer Aufnahme, da diese dadurch gelöscht werden könnte.

## Wiedergabe

Drücken Sie diese Taste, um eine Aufnahme wiederzugeben oder zu pausieren. Wählen Sie mithilfe der Richtungstasten eine Aufnahme aus, der Sie erneut zuhören möchten. Drücken Sie die OK-Taste, um das Lied abzuspielen.

## Integrierte Geräuscheffekte



Auf dem Gerät befinden sich fünf Tasten mit vorinstallierten Geräuscheffekten. Drücken Sie auf eine der Tasten, um die Geräusche Ihrem Auftritt hinzuzufügen.

• Lachen

• Applaus

• Auszeichnung

• Jubel

• Trommelwirbel

## DJ-Pad



## DJ-Geräuscheffekte-Pad



Auf dem Gerät befindet sich ein DJ-Pad mit verschiedenen Tasten, die verschiedene Arten von Geräuscheffekten auf den Zahlentasten aktivieren. Drücken Sie auf die Tasten, um zwischen den Themen dieser Tasten zu wechseln.

 **DJ-Geräusche:** Drücken Sie nach der Auswahl der DJ-Geräusche auf die sechs DJ-Geräuscheffekte-Tasten, um **allgemeine** DJ-Geräusche abzuspielen.

 **Ansagen:** Drücken Sie nach der Auswahl der Ansagen auf die sechs DJ-Geräuscheffekte-Tasten, um **Ansagen** abzuspielen.

 **Schlagzeug:** Drücken Sie nach der Auswahl der Schlagzeuggeräusche auf die sechs DJ-Geräuscheffekte-Tasten, um **Schlagzeuggeräusche** abzuspielen.

 **Gesang / Cartoon:** Drücken Sie nach der Auswahl der Gesangsmitschnitte und Cartoongeräusche auf die sechs DJ-Geräuscheffekte-Tasten, um **Gesangsausschnitte** bzw. **Cartoongeräusche** im DJ-Mixer-Modus oder nur Cartoongeräusche in allen anderen Modi hinzuzufügen.

**Hinweis:** Drücken Sie diese Taste während eines DJ-Mixer-Liedes, um zwischen der Belegung der Tasten von Gesangsmitschnitten bzw. Cartoongeräuschen zu wechseln.

 **Meine Geräusche:** Drücken Sie nach der Auswahl der eigenen Geräusche auf die sechs DJ-Geräuscheffekte-Tasten, um Ihre **selbst aufgenommenen Geräusche** abzuspielen.

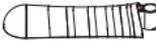
<b>Jog-Wheel</b> 	Drehen Sie das Jog-Wheel, um ein Lied zu verzerren oder das Lied im DJ-Modus vor- oder zurückzuspulen.
<b>Talentshow</b> 	Drücken Sie diese Taste, um in den Singspaß-Modus zu gelangen, einen externen Musik-Player anzuschließen oder ein Freies Spiel zu beginnen.
<b>Eigene DJ-Kreationen</b> 	Drücken Sie diese Taste, um in den Modus für eigene DJ-Kreationen zu gelangen. Hier können Sie nach Belieben Ihre Fähigkeiten als DJ/DJane üben, eigene Geräuscheffekte produzieren und selbst gemixte Lieder aufnehmen.
<b>Spiele</b> 	Drücken Sie diese Taste, um zu den vier im Gerät integrierten Spielen zu gelangen.
<b>Richtungstasten</b> 	Drücken Sie auf die Richtungstasten, um eine Auswahl zu treffen.
<b>OK-Taste</b> 	Drücken Sie diese Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Im DJ-Mixer-Modus können Sie mit dieser Taste die Schlagzeug-Schleife mit dem Lied synchronisieren.
<b>Mikrofonanschluss</b> 	Stecken Sie hier Ihr Mikrofon ein. <b>Hinweis:</b> Bitte stellen Sie sicher, dass der Anschluss richtig eingesteckt ist.
<b>Anschluss für externen Musik-Player</b> 	Stecken Sie hier Ihren eigenen externen Musik-Player ein (nicht enthalten).
<b>Anschluss für 3,5 mm Netzadapter</b> 	Stecken Sie hier Ihren 3,5 mm Netzadapter ein (nicht enthalten).

# TASTEN AUF DEM MIKROFON

<p><b>Mikrofon Ein/ Aus-Schalter</b></p> 	<p>Mit diesem Schalter schalten Sie das Mikrofon ein oder aus. Schieben Sie den Schalter auf (I), um das Mikrofon einzuschalten, und auf (O), um es auszuschalten.</p> <p><b>Hinweis:</b> Damit das Mikrofon keine Störgeräusche produziert, halten Sie bitte das Mikrofon nicht in die Nähe des Lautsprechers. Schalten Sie außerdem das Mikrofon aus, wenn Sie es nicht benutzen.</p>
<p><b>Publikums- geräusche</b> </p>	<p>Drücken Sie die Taste, um Publikumsgeräusche zu Ihrem Auftritt hinzuzufügen.</p> <p><b>Hinweis:</b> Damit Sie die Geräusche verwenden können, muss das Mikrofon eingeschaltet sein.</p>

## Inhalt der Packung

- 1 VTech® Kidi Super Star® DJ Studio
- 1 Mikrofon
- 1 3,5 mm Klinkenkabel
- 1 Bedienungsanleitung mit Liedtexten
- 4 AA Demobatterien
- 1 Standfuß-Set

	x 1		x 1		x 1
	x 2		x 1		
	x 1		x 1		
	x 1		x 3		x 1
	x 1		x 1		

## ACHTUNG:

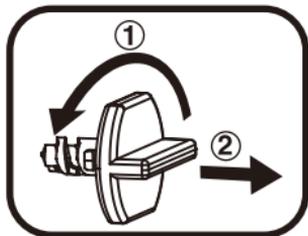
Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

**Hinweis: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält!**

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die am Gerät mit  Gerät der Schutzklasse II beschriftet sind.

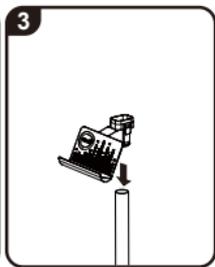
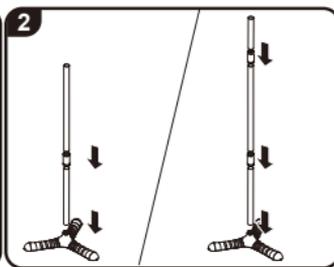
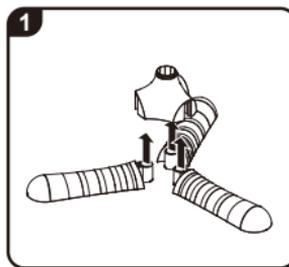
## Entfernung der Transportsicherung:

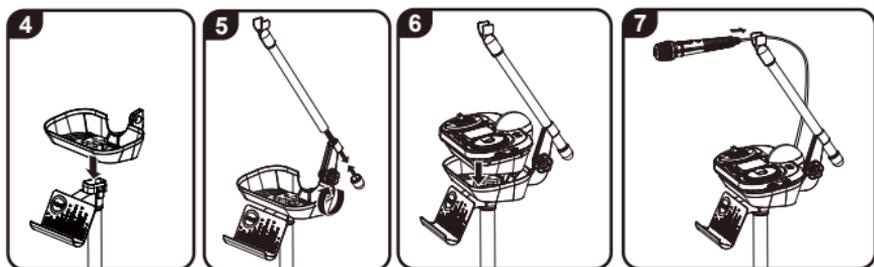
- ① Drehen Sie die Transportsicherung mehrere Male gegen den Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig.



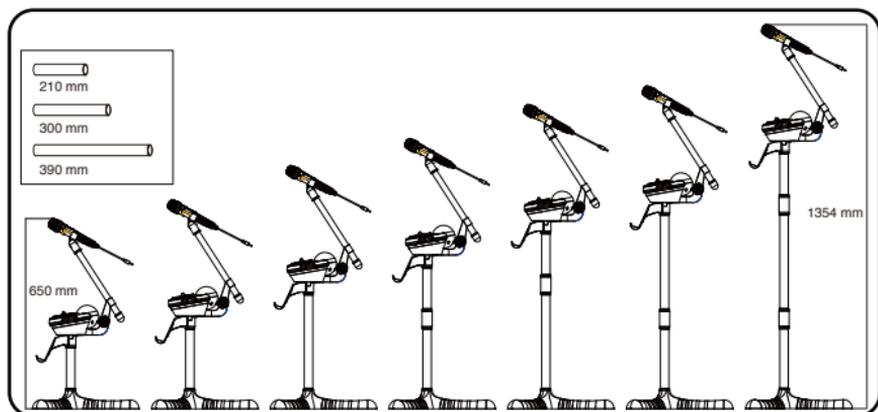
## Aufbau

**Aufbau durch einen Erwachsenen erforderlich. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, lassen Sie es nicht mit dem Gerät spielen, bis dieses vollständig aufgebaut wurde.**



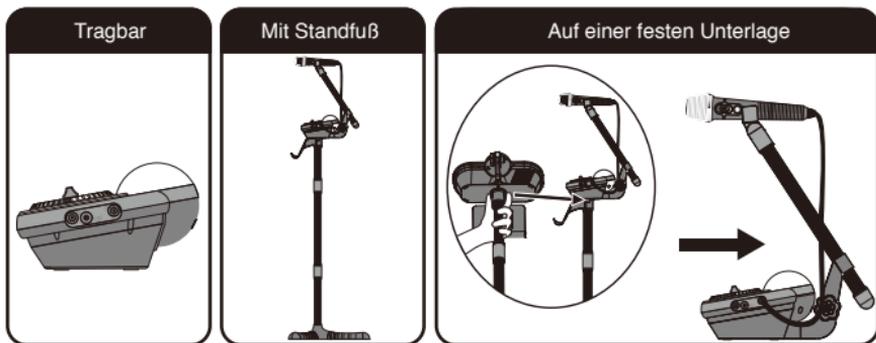


Die Höhe des Standfußes kann anhand der drei enthaltenen Stangen definiert werden. Hierfür können Sie die Stangen in sieben verschiedenen Kombinationen miteinander verbinden.



**Hinweis:** Damit das **Kidi Super Star® DJ Studio** stabil steht, empfehlen wir, einen der FüÙe, wie im nachfolgenden Bild, nach hinten auszurichten.



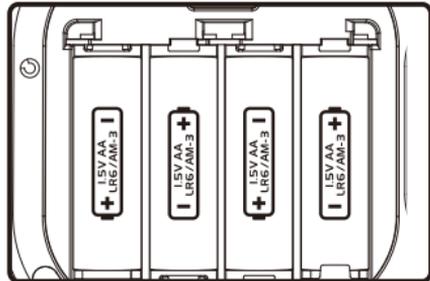
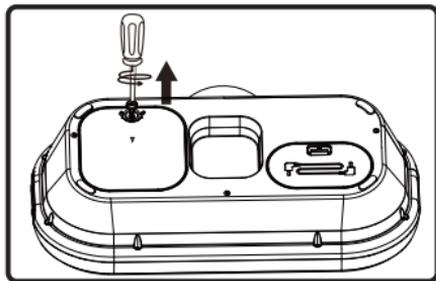


## Erste Schritte

### AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Ihr **Kidi Super Star® DJ Studio** benötigt 4 x 1,5 V Mignon-Batterien (AA/LR6) oder einen VTech® 3,5 mm 6 V Netzadapter (separat erhältlich).

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Gerätes.
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung und entfernen Sie die benutzten oder leeren Batterien, indem Sie auf eine Seite der Batterien drücken und sie herausheben.
- Setzen Sie 4 neue Batterien entsprechend der Abbildung in das Gerät ein und verschließen Sie die Batteriefachabdeckung fest mit einem Schraubenzieher.



# BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Akkus nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin.

Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.

Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

## ANSCHLUSS EINES NETZTEILS

- Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist und dass sich keine Batterien darin befinden.
- Stecken Sie den kleinen Stromstecker in die dafür vorgesehene Buchse an der Geräteseite.
- Stecken Sie nun den Stecker des Netzteils in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein.

Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Teile und Kleinteile sowie ein langes Kabel. Erstickungsgefahr und Strangulationsgefahr. Das Spielzeug kann mit einem Netzteil betrieben werden. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.

## Hinweise zur Verwendung eines Netzteils

- Verwenden Sie ein VTech® Netzteil (DC 6V), welches der EN61558 entspricht.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeuge benutzt werden.
- Das Netzteil ist kein Spielzeug.
- Das mit dem Netzteil verbundene Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da sonst die Gefahr elektrischer Unfälle besteht.
- Schließen Sie das Spielzeug nur an empfohlene Stromquellen an.
- Reinigen Sie das Spielzeug niemals mit einer Flüssigkeit, solange eine Verbindung zu einer Stromquelle besteht.
- Untersuchen Sie das Netzteil regelmäßig auf Schäden, insbesondere am Kabel. Benutzen Sie das Netzteil nicht mehr, wenn Sie Schäden festgestellt haben.

**Hinweis:** Wenn das Spielzeug nicht mehr richtig funktioniert oder der

Ton leiser wird, kann es unter anderem an der Netzadapter-Verbindung liegen.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es für 15 Sekunden vom Netzteil. Stecken Sie das Netzteil dann wieder ein und schalten Sie das Gerät ein. Wenn das Problem immer noch besteht, könnte Ihr Netzteil fehlerhaft sein.

## Verwendung des Mikrofons

Stecken Sie den Anschluss des Mikrofons in die Anschlussbuchse an der Haupteinheit. Bitte stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.

Schieben Sie den Regler des Mikrofons auf die Ein-Position (I), um das Mikrofon einzuschalten. Sprechen Sie dann so nah wie möglich in das Mikrofon, um eine laute und klare Stimmausgabe zu gewährleisten.

Um Störgeräusche zu vermeiden, halten Sie das Mikrofon bitte nicht an den Lautsprecher. Schalten Sie es außerdem aus, wenn Sie es nicht benutzen.

## ERSTE SCHRITTE MIT DEM KIDI SUPER STAR® DJ STUDIO

### Gerät einschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten.

### Niedriger Batteriestand

Bei schwachen Batterien erscheint dieses Symbol auf dem Bildschirm und das Gerät schaltet sich automatisch ab. Bitte setzen Sie neue Batterien ein, um das Gerät weiterhin zu verwenden.



Bei regelmäßiger Benutzung des Geräts entladen sich die Batterien entsprechend schnell. Wir empfehlen daher den Anschluss eines Netzteils (separat erhältlich), sollte das Gerät häufig verwendet werden.

### Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich das **Kidi Super Star® DJ Studio** automatisch nach einigen Minuten ab, wenn keine Eingabe erfolgt.

# Aktivitäten

<b>Talentshow</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Singspaß</li><li>• Externe Musikverbindung</li><li>• Freies Spiel</li></ul>
<b>Eigene DJ-Kreationen</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• DJ-Mixer</li><li>• Eigene DJ-Lieder mischen</li><li>• Eigene Geräuscheffekte aufnehmen</li></ul>
<b>Spiele</b> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hungrige Monster</li><li>• Das Musiknoten-Versteck</li><li>• Musik-Stopp-Spiel</li><li>• Zungenbrecher</li></ul>

## 1. Talentshow

Drücken Sie die Talentshow-Taste, um in das Menü zu gelangen. Benutzen Sie dann die Richtungstasten, um eine Aktivität auszuwählen, und drücken Sie zum Bestätigen die OK-Taste.

### 1.1 Singspaß

Im Singspaß-Modus werden Ihnen sechs Lieder zum Mitsingen zur Verfügung gestellt. Außerdem können Sie in diesem Modus Ihren externen Musik-Player (nicht enthalten) anschließen. Drücken Sie die Richtungstasten, um ein Lied auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste, um zu beginnen.

#### Integrierte Lieder

Singen Sie zu den Liedern, die mit passenden Animationen auf dem Bildschirm illustriert sind. Drücken Sie die magische Karaokeeffekt-Taste, wenn Sie das Lied ohne den Hauptgesang hören und selbst der Superstar sein möchten!



**Hinweis:** Die Liedtexte zu den integrierten Liedern finden Sie im Anhang.

#### Externe Musik Verbindung

Schließen Sie mithilfe des 3,5 mm Klinkenkabels einen externen Musik-Player (nicht enthalten) an, um Ihre eigene Musik anzuhören! Sie können die magische



Karaokeeffekt-Taste drücken, um den Hauptgesang zu entfernen oder seine Lautstärke zu reduzieren. Nun können Sie das Lied wie ein Superstar selbst singen!

Sie können in diesem Modus die Abschaltautomatik einstellen. Drücken Sie hierfür die OK-Taste und benutzen Sie die Richtungstasten, um Ihre Wunschzeit einzustellen: 60 Minuten, 90 Minuten, 120 Minuten, 180 Minuten oder Deaktivierung der Abschaltautomatik. Die Abschaltautomatik kann nur im Netzbetrieb (Netzteil separat erhältlich) aktiviert werden.

Der Lautstärkeregler am **Kidi Super Star® DJ Studio** hat keinerlei Einfluss auf die Lautstärkeinstellungen Ihres externen Musik-Players. Bitte kontrollieren Sie die Lautstärkeinstellungen an Ihrem externen Musik-Player (nicht enthalten). Der magische Karaokeeffekte funktioniert nicht bei allen Liedern gleich gut. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel **Tasten auf der Haupteinheit**.

**Hinweis:** Bitte trennen Sie die Verbindung zwischen Ihrem externen Musik-Player (nicht enthalten), dem 3,5 mm Klinkenkabel und dem Gerät, wenn das **Kidi Super Star® DJ Studio** nicht in Gebrauch ist.

## 1.2 Freies Spiel

Im Freien Spiel können Sie sich ganz nach Ihrem Belieben ausprobieren! Sie können Ihr eigenes Konzert spielen, eine Talkshow abhalten oder einfach frei spielen! Es ist Showtime!



## 2. DJ-KREATIONEN

Drücken Sie die Taste für die DJ-Kreationen, um in das Menü zu gelangen. Drücken Sie dann die Richtungstasten, um ein DJ-Mixer-Lied auszuwählen oder um eigene DJ-Lieder oder Geräuscheffekte aufzunehmen. Wenn Sie Ihre Auswahl getroffen haben, bestätigen Sie mit der OK-Taste, um zu beginnen.

### 2.1 DJ-Mixer-Lieder

Wählen Sie ein DJ-Mixer-Lied aus, indem Sie die Richtungstasten benutzen. Drücken Sie dann die OK-Taste, um zu beginnen.

Drehen Sie das Jog-Wheel, um eine Verzerrung der Musik hervorzurufen oder um vor- bzw. zurückzuspulen. Um die Schlagzeugschleife zu ändern, drücken Sie auf die Richtungstasten. Drücken Sie die OK-Taste, um die Schlagzeugschleife mit dem Lied zu synchronisieren. Drücken Sie die Tasten auf dem DJ-Pad, um verschiedene Geräuscheffekte hinzuzufügen.



**Hinweis:** Die Liedtexte zu den integrierten DJ-Liedern finden Sie im Anhang.

## 2.2 Die eigenen DJ-Lieder produzieren

In diesem Modus können Sie das Mikrophon benutzen, um eigene DJ-Mixe zu kreieren. Sie können hier eine Aufnahme von bis zu einer Minute Länge machen. Diese steht Ihnen dann auch in Ihren DJ-Mixer-Liedern zur Verfügung. Drücken Sie einfach die OK-Taste, um die Aufnahme zu beginnen bzw. zu beenden.



**Hinweis:** In diesem Modus steht Ihnen die Stimmverzerrfunktion nicht zur Verfügung.

## 2.3 Eigene DJ-Geräusche

Hier können Sie Ihre eigene Stimme für Geräuscheffekte aufnehmen, die Sie dann über das DJ-Pad abspielen können.



Drücken Sie auf die Tasten des DJ-Pads und dann auf die OK-Taste, um die Aufnahme zu beginnen. Sobald Sie fertig sind, drücken Sie die OK-Taste, um die Aufnahme zu beenden.

Die aufgenommenen Geräuscheffekte können Sie sich anhören, indem Sie die Tasten des DJ-Pads im Meine-Geräusche-Modus drücken.

# 3. SPIELE

Drücken Sie die Spiele-Taste, um in das Spielmenü zu gelangen. Betätigen Sie für die Auswahl eines Spieles die Richtungstasten und drücken Sie auf die OK-Taste, um zu bestätigen.

## 3.1 Hungrige Monster

Musiknoten fallen vom oberen Bildschirmrand herunter. Drücken Sie die Richtungstasten, um dem Monster dabei zu helfen, die Musiknoten so schnell wie möglich zu fangen. Aber seien Sie vorsichtig! Sammeln Sie nur die Musiknoten ein, die zu der zuvor gezeigten Musiknote passen. Achten Sie auch auf andere Gegenstände, die herunterfallen können.



## 3.2 Das Musiknoten-Versteck

Eine Musiknote versteckt sich in einer der Kisten. Merken Sie sich gut, in welcher Kiste sich die Musiknote befindet, denn die Kisten werden die Plätze tauschen. An welchem Ort befindet sich nun die Musiknote? Drücken Sie die Richtungstasten, um die richtige Kiste auszuwählen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste.



### 3.3 Musik-Stopp-Spiel

Tanzen Sie gemeinsam und erstarren Sie wie eine Statue, wenn die Musik aufhört zu spielen. Es gibt keine richtige oder falsche Art zu tanzen. Es geht lediglich darum Spaß zu haben.



### 3.4. Zungenbrecher

Versuchen Sie die kniffligen Zungenbrecher nachzusprechen! Drücken Sie die Richtungstasten, um einen Zungenbrecher auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Hören Sie genau hin und wiederholen Sie den Zungenbrecher! Drücken Sie die OK-Taste, wenn Sie fertig sind, und wählen Sie den nächsten Zungenbrecher aus!



**Hinweis:** Die Texte zu den Zungenbrechern finden Sie im Anhang.

## Pflegehinweise

1. Reinigen Sie das Lernspielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Lernspielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Halten Sie das Lernspielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.
4. Vermeiden Sie es, das Lernspielzeug auf harte Oberflächen fallen zu lassen.
5. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Lernspielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.

## Epilepsie-Warnhinweis:

Bei einigen Menschen in der Bevölkerung können epileptische Anfälle auftreten, wenn sie blinkende Lichter oder Muster sehen. Bitte konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Ihr Kind einen epileptischen Anfall hat oder beim Spielen ungewöhnliche Symptome auftreten. Schalten Sie das Discolicht des **Kidi Super Star® DJ Studio** aus, wenn Sie sich nicht wohl fühlen.

## Problemlösung

Hier finden Sie Hinweise für verschiedene mögliche Probleme im Umgang mit dem **Kidi Super Star® DJ Studio**.

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Das <b>Kidi Super Star® DJ Studio</b> geht aus oder nicht mehr an	Batterien sind falsch eingelegt	Legen Sie die Batterien so ein, wie es oben beschrieben ist.
	Batterien sind schwach	Setzen Sie neue Batterien ein.
	Problem mit dem Netzanschluss	Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter richtig angeschlossen ist.
Das Mikrofon gibt die Stimme nicht wieder	Das Mikrofon ist nicht richtig angeschlossen	Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon sachgemäß und fest mit dem Gerät verbunden ist.
	Das Mikrofon ist nicht eingeschaltet	Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf (I), um das Mikrofon einzuschalten.
	Die Lautstärke des Hauptreglers ist zu gering	Erhöhen Sie mithilfe des Lautstärkereglers an der Haupteinheit die Lautstärke des Geräts. *
Die wiedergegebene Lautstärke des Mikrofons ist gering	Die Lautstärke des Mikrofons ist zu gering	Erhöhen Sie mithilfe des Lautstärkereglers an der Haupteinheit die Lautstärke des Geräts.
Störgeräusche ertönen aus dem Lautsprecher	Das Mikrofon ist zu nah am Lautsprecher	Um Störgeräusche zu vermeiden, halten Sie das Mikrofon vom Lautsprecher entfernt. Schalten Sie es aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.

	<p>Der externe Musik-Player ist nicht richtig an das <b>Kidi Super Star® DJ Studio</b> angeschlossen</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass Sie beide Enden des 3,5 mm Klinkenkabels sachgemäß und fest mit dem <b>Kidi Super Star® DJ Studio</b> sowie dem externen Musik-Player verbunden haben.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn sich Ihr externer Musik-Player in einer Hülle befindet, empfehlen wir, diese zu entfernen, um eine feste und sachgemäße Verbindung zum 3,5 mm Klinkenkabel zu gewährleisten.</p>
<p>Der magische Karaokeeffekt funktioniert nicht</p>	<p>Ungeeignete Liedquelle</p>	<p>Der magische Karaokeeffekt funktioniert nicht bei allen Liedern auf die gleiche Weise. Die Wirksamkeit hängt vom Lied ab. Für ein gutes Ergebnis empfehlen wir seine Anwendung bei Liedern, die im Studio aufgenommen wurden. Wir können nicht dafür garantieren, dass der magische Karaokeeffekt bei jedem Lied zufriedenstellend funktioniert. Wir raten davon ab, den magische Karaokeeffekt bei Mono-Liedern, Konzertmitschnitten etc. anzuwenden.</p>

**\*Hinweis:** Das Gerät unterliegt den Lautstärkenormen, sodass die Ohren Ihres Kindes auch bei maximaler Lautstärke geschützt sind.

# Anhang

## Zungenbrecher

1	Schwarze Katzen kratzen mit schwarzen Tatzen.
2	Es klapperten die Klapperschlangen, bis ihre Klappern schlapper klangen.
3	Sieben Schneeschipper schippen sieben Schippen Schnee.
4	Am Zehnten Zehnten um zehn Uhr zehn zogen zehn zahme Ziegen zehn Zentner Zucker zum Zoo.
5	Hinter Hermann Hannes Haus hängen hundert Hemden raus; hundert Hemden hängen raus hinter Hermann Hannes Haus!
6	Zwanzig Zwerge zeigen Handstand, zehn im Wandschrank, zehn am Sandstrand.
7	Wenn Fliegen hinter Fliegen fliegen, fliegen Fliegen Fliegen nach.
8	Zwischen zwei Zwetschgenzweigen sitzen zwei zwitschernde Schwalben.
9	Acht alte Ameisen aßen am Abend Ananas.
10	Peter packt pausenlos prima Picknickpakete.
11	Nachbars Hund heißt Kunterbunt, Kunterbunt heißt Nachbars Hund.
12	Der Flugplatzspatz nahm auf dem Flugplatz Platz; auf dem Flugplatz nahm der Flugplatzspatz Platz.
13	Fischers Fritze fischt frische Fische; frische Fische fischt Fischers Fritze.
14	Witzige Waschbären waschen wundervoll weiße Wäsche.
15	Blaukraut bleibt Blaukraut, Brautkleid bleibt Brautkleid.

## 1. Ich bin für dich da

Ich bin für dich da, hey - ist doch klar.  
Zum Reden jederzeit, ich helfe dir bei Streit.



Was du auch fühlst und machst,  
Ob du dich ärgerst - und auch wenn du lachst!

Ein Freund - der tut so gut,  
Der fest an deiner Seite steht, das tut so gut...  
Ein Freund ist immer da und macht dir Mut!



Und fehlt dir nicht viel zu deinem Ziel,  
Dann bringe ich dir Glück,  
So klappt das letzte Stück.



Was du auch fühlst und machst,  
Ob du dich ärgerst - und auch wenn du lachst!

Ein Freund - der tut so gut,  
Der fest an deiner Seite steht, das tut so gut...  
Ein Freund ist immer da und macht dir Mut!



## 2. Danke, blauer Planet

Barfuß übers weiche Gras, durch den frischen Wind.

Wir naschen Erdbeeren reif und süß - ich weiß,  
wo welche sind.

Komm mit mir nach draußen - frische Luft macht frei.

Wie am Strand eines Ozeans... kein Auto weit und breit!



Danke, blauer Planet, für alles, was entsteht.

Mit dem du uns versorgst, das Leben,  
das du uns schenkst.

Für jeden friedlichen Ort, für alles, was auf dir wächst.

Danke, blauer Planet!



Wir liegen faul im warmen Sand,

Der Wind kühlt unsere Haut.

Im Wald scheint Sonne durchs Blätterdach,

Die Stille trübt kein Laut.

Wir tanzen durch den Regen, er füllt uns Fluss und See.

Im Winter toben wir uns aus, in frisch gefallenem Schnee.



Danke, blauer Planet, für alles, was entsteht.

Mit dem du uns versorgst, das Leben,  
das du uns schenkst.

Für jeden friedlichen Ort, für alles, was auf dir wächst.



Danke, blauer Planet, für alles, was entsteht.

Mit dem du uns versorgst, das Leben,  
das du uns schenkst.

Für jeden friedlichen Ort, für alles, was auf dir wächst.

Danke, blauer Planet.



### 3. Tanz, tanz, tanz

Komm mit mir und fühl, fühl, fühl, fühl den Beat...

Komm mit mir und tanz, tanz, tanz richtig ab...



Los... wir sind ganz alleine!

Sing, sing, sing laut mit!

Los... beweg deine Beine!

Uh, uh, uh - oh yeah!



Wir legen los wie die Profis!

Zeig mir, was du kannst!

Komm mit mir und sing, sing, sing, uh uh uh!

Ooh, ooh, ooh, ooh, ooh, ooh, ooh, ooh.

Komm mit mir und sing, sing, sing, yeah, yeah, yeah!

Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah, yeah, yeah!



Tanz und sing wie die Profis!

Dance, dance, dance, come on.

Wir tun es laut, damit hier was los ist!

Ohh, ohh, ohh, ohh yeah.

Du hast den Groove, ja ich weiß es!

Komm her und tanz mit mir,

komm her und tanz, tanz, tanz mit mir!



#### 4. Wir träumen einfach los

Wenn ich mal mutlos bin,  
Kommst du mir in den Sinn.  
Mit dir geht alles - halt dich fest,  
Unser Flug geht los!



Wir träumen einfach los...  
In die Ferne, zu den Sternen.  
Kein Traum ist zu groß.  
Es ist wunderbar, mit dir wird er wahr!



Wenn dich der Alltag schafft,  
Geb ich dir Extrakraft. Yeah.  
Ich stehe fest an deiner Seite,  
Keiner hält uns auf!



Wir träumen einfach los...  
In die Ferne, zu den Sternen.  
Kein Traum ist zu groß.  
Und nun wird uns klar, heute wird er wahr...



## 5. Superstar

Fahr die Lichter runter, dann...  
... geht's ab, heut' Nacht.  
Spot und Music an und dann...  
... wird hier Show gemacht!



Wie ein mega Superstar  
Bin ich mitten hier im Spotlight.  
Denn ich hab's geschafft, ganz aus eigener Kraft.  
Hey, ich bin der Superstar!



Wir rocken uns're Show...  
Die ganze Nacht!  
Die Fans kennen jedes Lied,  
Alle singen mit!



Wie ein mega Superstar  
Bin ich mitten hier im Spotlight.  
Denn ich hab's geschafft, ganz aus eigener Kraft.  
Hey, ich bin der Superstar!



## 6. Du und ich

Wie schnell die Zeit verfliegt,  
Wenn du hier bei mir bist.  
Du und ich,  
Die besten Freunde auf der Welt.



Du und ich,  
Der Spaß, der hat kein Ende!  
Du und ich,  
Die beste Freundschaft, die es gibt!  
Du und ich,  
Entdecken wir die Welt zusammen!



Cooler Zeit,  
Wenn wir beide losziehen...  
Nur wir zwei,  
Weil wir uns ohne Worte gut verstehen.



Du und ich,  
Der Spaß, der hat kein Ende!  
Du und ich,  
Die beste Freundschaft, die es gibt!  
Du und ich,  
Entdecken wir die Welt zusammen!



## 1. Ich bin für dich da

Ich bin für dich da,  
Hey - ist doch klar!  
Zum Reden jederzeit,  
Ich helfe dir bei Streit.

Ein Freund - der tut so gut.  
Der fest an deiner Seite steht,  
Das tut so gut...  
Ein Freund ist immer da  
Und macht dir Mut!

Ein Freund - der tut so gut.  
Der fest an deiner Seite steht,  
Das tut so gut...  
Ein Freund ist immer da  
Und macht dir Mut!

## Gesangsmitschnitte



- 1 Für dich da
- 2 Klar!
- 3 Jederzeit
- 4 Ein Freund
- 5 Der tut so gut
- 6 Und macht dir Mut



## 2. Danke, blauer Planet

Barfuß übers weiche Gras, durch den frischen Wind.  
Nasch die Erdbeeren reif und süß - ich weiß, wo welche sind.  
Komm mit nach draußen - frische Luft macht frei.  
Am Strand eines Ozeans... kein Auto weit und breit!

Danke, blauer Planet,

Für alles, was entsteht.

Wie du für uns sorgst, das was du schenkst,  
Jeden friedlichen Ort, für alles, was wächst.

Danke, blauer Planet,

Für alles, was entsteht.

Wie du für uns sorgst, was du uns schenkst,  
Jeden friedlichen Ort, für alles, was wächst.

Danke, blauer Planet!



Gesangsmitschnitte



Reif und süß



Draußen



Frei



Danke, blauer Planet



Was entsteht



Du uns schenkst



### 3. Tanz, tanz, tanz

Komm her und tanz mit mir!

Komm mit mir und fühl, fühl, fühl, fühl den Beat...

Komm mit mir und tanz, tanz, tanz richtig ab...

Los... wir sind ganz alleine!

Sing, sing, sing laut mit!

Los... beweg deine Beine!

Uh, uh, uh - oh yeah!

Wir legen los wie die Profis!

Zeig mir, was du kannst!

Wir legen los wie die Profis!

Komm her und tanz mit mir!

Komm her und tanz mit mir!

#### Gesangsmitschnitte



- 1 Tanz mit mir!
- 2 Fühl, fühl, fühl den Beat...
- 3 Tanz richtig ab...
- 4 Sing laut mit!
- 5 Uh, uh, uh - oh yeah!
- 6 Wie die Profis!



#### 4. Wir träumen einfach los

Wir träumen einfach los...

In die Ferne, zu den Sternen.

Kein Traum ist zu groß.

Es ist wunderbar, mit dir wird er wahr.

Wenn ich mal mutlos bin,

Kommst du mir in den Sinn.

Mit dir geht alles - halt dich fest, unser Flug geht los!

In die Ferne, zu den Sternen.

Es ist wunderbar, unser Traum wird wahr!

#### Gesangsmitschnitte



- 1 Wir träumen einfach los
- 2 Sternen
- 3 Wird er wahr
- 4 Mutlos bin
- 5 In den Sinn
- 6 Unser Flug geht los



## 5. Superstar

Fahr die Lichter runter, dann...

... geht's ab, heut' Nacht.

Die Fans kennen jedes Lied,

Hier wird Show gemacht!

Wie ein mega Superstar

Bin ich mitten hier im Spotlight!

Denn ich habs geschafft, ganz aus eigener Kraft!

Wie ein mega Superstar

Mitten hier im Spotlight!

Denn ich habs geschafft, ganz aus eigener Kraft!

Hey, ich bin der Superstar!

Hey, ich bin der Superstar!

### Gesangsmitschnitte



- 1 Heut' Nacht
- 2 Hier wird Show gemacht!
- 3 Wie ein mega Superstar
- 4 Ganz aus eigener Kraft
- 5 Mitten hier im Spotlight
- 6 Hey, ich bin der Superstar!



## 6. Du und ich

Du und ich!

Du und ich!

Cooler Zeit,

Wenn wir beide losziehen...

Nur wir zwei,

Weil wir uns ohne Worte gut verstehen.

Du und ich,

Der Spaß, der hat kein Ende!

Du und ich,

Die beste Freundschaft, die es gibt!

Du und ich,

Entdecken wir die Welt zusammen!

### Gesangsmitschnitte



Du und ich



Cooler Zeit



Nur wir zwei



Gut verstehen



Die beste Freundschaft,  
die es gibt!



Zusammen!



## **HINWEIS:**

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

## **Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9-17 Uhr; nicht an Feiertagen)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

## **Garantie- und Reklamationsfälle/ Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.





## Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**<sup>®</sup> Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: \_\_\_\_\_

Produktname: \_\_\_\_\_

**Absender:**

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Kaufdatum

\_\_\_\_\_  
Stempel des Händlers



# Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantiefumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Kundenservice: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9-17 Uhr; nicht an Feiertagen)



**Mehr Informationen und  
weitere Lernspielprodukte  
finden Sie unter**

***vtech.de***



TM & © 2020 VTech Holdings Limited.  
Alle Rechte vorbehalten.

In China gedruckt.

91-003838-001 (GE)